

مکالمات فارسی

آفرینی (ترکی)

سمیرا زیرک



انتشارات بوستان

سرشناسه	: زیرک، سمیرا، ۱۳۶۷ -
عنوان و نام پدیدآور	: مکالمات فارسی به آذری (ترکی) / سمیرا زیرک.
مشخصات نشر	: تهران: بوستان، ۱۳۹۰.
مشخصات ظاهری	: ۱۲۰ ص.
شابک	: 978-600-6189-28-4
وضعیت فهرست نویسی	: فیا.
یادداشت	: ترکی - فارسی
موضوع	: زبان ترکی آذربایجانی - خودآموز
موضوع	: زبان ترکی آذربایجانی - مکالمه و جمله سازی - فارسی
موضوع	: زبان ترکی آذربایجانی - واژه نامه ها - فارسی
رده بندی کنگره	: ۱۳۹۰ م ۷ ۹۵ ز / PL۳۱۴
رده بندی دیویی	: فا ۳۶۱۸۲۴ / ۴۹۴
شماره کتابشناسی ملی	: ۲۳۸۴۹۷۱

محل نشر: تهران - خیابان ولیعصر - چهارراه فروزش - اول فروزش

تلفن: ۵۵۳۸۴۵۲۶ - ۵۵۳۸۰۴۸۸

مکالمات فارسی به آذری (ترکی)

مؤلف: سمیرا زیرک

ناشر: بوستان

نوبت چاپ: اول: ۱۳۹۰

تیراژ: ۲۰۰۰

چاپ: بیک فرهنگ

حروفچینی: خرمشاهی

قیمت: ۲۸۰۰ تومان

شابک: ۴ - ۲۸ - ۶۱۸۹ - ۶۰۰ - ۹۷۸

«حق چاپ برای ناشر محفوظ می باشد»

مرکز پخش: تهران، خ ۱۲ فروردین، پاساژ کتاب فروردین، طبقه زیرین، واحد ۷

نشر و پخش بوستان تلفاکس ۶۶۹۵۷۲۵۵

Email: boostan_publication@ymail.com

مقدمه

بدون تردید تمام زبان‌های دنیا حتی شهرها برای ارتباطات نیازمند فراگیری است. انسان فردیست کاوشگر، درونگرا و علم‌طلب طالب بودن او در زمینه علم موجب می‌شود تا سخت تلاش کند و چه بسا در این زبان‌ها نیز در جایجای ایران عزیز و خارج از آن به تدریس این زبان، بپردازد.

زبان آذری (ترکی) روان نیز از زبان‌های ایران عزیز است که نیازمند یادگیری است و چه بسا خیلی از دوستان به زیبایی آن را فرا گرفته‌اند و با قواعد آن آشنا هستند.

این جزوه طی تحقیقات این جانب تهیه و تنظیم گردید. و اگر اشکالی در آن بوده از تمام دوستان و آذری زبان‌ها عزیز که آن را می‌خوانند پوزش می‌خواهم به طور کلی مطالب این جزوه شامل قواعد کلی در سفر - مکالمه و لغات کلیدی می‌باشد خدا را شاکرم امیدوارم توانسته باشم بخش کوچکی از نیازهای دوستان عزیزم را که نیازمند این جزوه می‌باشد برطرف سازم.

از پدر و مادر عزیز، به ویژه پدر مهربانم
از خواهر مهربانم نیلوفر جان

و از دوستان عزیزم فاطمه ایمانی - مهری افتخاریان - دریا عماري
و از اهالی مقیم روستای محمودآباد (اردبیل) سپاس فراوان را دارم
که این جانب را در تهیه و تنظیم این جزوه یاری و راهنمایی کردند.

«التوفیق من الله»

سمیرا زیرک

فهرست

۳.....	مقدمه
	لغات
۷.....	آ - ا
۱۱.....	ب
۱۴.....	پ
۱۷.....	ت - ث
۱۹.....	ج
۲۱.....	چ
۲۳.....	ح
۲۴.....	خ
۲۶.....	د
۲۸.....	ذ
۲۹.....	ر
۳۱.....	ز - ژ
۳۳.....	س
۳۵.....	ش
۳۷.....	ص - ض
۳۸.....	ط - ظ
۳۹.....	ع - غ
۴۱.....	ف - ق
۴۳.....	ک - گ
۴۶.....	ل - م
۴۸.....	ن - و
۵۰.....	ه - ی

۵۲	صرف فعل‌ها
۵۷	اعداد
۵۸	مکالمه‌ها
۵۸	در فرودگاه
۵۹	در خیابان
۶۰	در مدرسه
۶۶	در فرودگاه
۶۸	در میهمان‌خانه
۶۸	در رستوران
۷۱	در قطار
۷۴	در بانک
۷۸	ساعت
۷۹	در بازار
۸۰	در مغازه
۸۱	در پارک
۸۲	در میدان بازی
۸۲	در مطب دکتر
۸۳	سینما
۹۰	قواعد
۹۵	تماشای عکس‌های خانوادگی
۹۵	اتوشویی
۹۹	صرف فعل‌ها
۱۰۳	بقال
۱۰۸	شمارشی
۱۱۲	سؤال در مورد غذاها